

# PFIZER COVID-19（辉瑞新冠病毒）疫苗为 5-11 岁儿童

## 什么是你应该知道的

COVID-19大流行影响所有人，包括儿童。今天就为您的孩子接种疫苗，保护他们免受严重疾病的侵害。目前，只有Pfizer COVID-19疫苗被批准用于 5 岁以上的儿童。



### 疫苗是否安全？

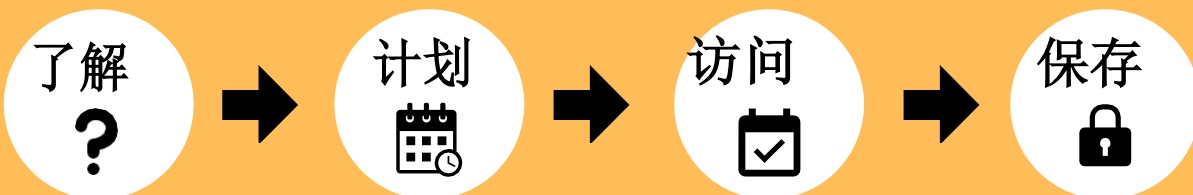
是的。成千上万的儿童已参与试验，独立的科学家和机构亦已经对其批准了。(1)

### 我的孩子是否可以在同一次到访时接种其他疫苗？

是的。同时接种不同的疫苗是安全的。(2)

### 有副作用吗？

副作用很常见，可能包括手臂酸痛、疲劳、头痛、发烧、发冷和肌肉或关节疼痛。(3)



- 如有疑问，请咨询儿科医生。
- 拜访您的儿科医生、社区诊所或药房。确保该处有适合您孩子年龄剂量的Pfizer (辉瑞) 疫苗。
- 疫苗是免费的。您不需要有保险，您也不用付钱。
- 请在21日后返回为您孩子接种第二剂。
- 保存疫苗接种卡并在第二次预约时携带。(4)

# 在接种疫苗时安抚您的孩子



- 提醒您的孩子接种疫苗可使他们保持健康。
- 在预约当天，谈论当天的活动并计划在接种疫苗后做一些有趣的事情。
- 带上舒适的物品，如书籍或玩具，以平复心情和分散注意力。
- 向您的医疗服务提供者查询打针止痛器或麻醉剂以缓解不适。
- 保持冷静和积极的态度。您会激励您的孩子也这样做。

在此了解更多: [www.boostoregon.org/comfort](http://www.boostoregon.org/comfort)

## 长期副作用又如何?

任何疫苗产生长期副作用的都极不寻常，包括 COVID-19 疫苗。疫苗试验和监测显示，副作用通常在注射后六周内发生。数以百万计的美国人接种了 COVID-19 疫苗，尚未发现有长期副作用。(5)

对于 30 岁以下的男性，在接种 Pfizer (辉瑞) 或 Moderna (莫德纳) 疫苗后一周内，心脏炎症 (心肌炎) 的风险会略有增加。症状可能是胸痛、呼吸困难或心跳急促、不规律。这是罕见的，不会造成永久性损坏。(6)

如果您的孩子有过敏反应，您会在注射后马上知道。因此，您的孩子在接种疫苗后将被观察 15-30 分钟。(3)



来源

- 1 西部州立科学安全审查工作组 (Western States Scientific Safety Review Workgroup) : <https://www.oregon.gov/newsroom/Pages/NewsDetail.aspx?newsid=64527>
- 2 美国儿科学会 (American Academy of Pediatrics) : <https://www.healthychildren.org/English/tips-tools/ask-the-pediatrician/Pages/Can-my-child-get-a-COVID-vaccine-at-the-same-time-they-get-other-immunizations-they-need.aspx?>
- 3 过敏和哮喘网络 (Allergy and Asthma Network) : <https://allergyasthmanetwork.org/news/covid-vaccine-for-children/>
- 4 美国儿科学会 (American Academy of Pediatrics) : <https://www.healthychildren.org/English/health-issues/conditions/COVID-19/Pages/Getting-Your-Child-Ready-for-the-COVID-19-Vaccine.aspx>
- 5 疾病控制与预防中心 (Centers for Disease Control and Prevention) : <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/safety/safety-of-vaccines.html>
- 6 美国儿科学会 (American Academy of Pediatrics) : <https://www.healthychildren.org/English/tips-tools/ask-the-pediatrician/Pages/Does-the-COVID-19-vaccine-cause-myocarditis-in-teens-and-young-people.aspx>



欲知详情，请到: [www.boostoregon.org](http://www.boostoregon.org)